



ІНФОРМАЦІЯ ПРО РЕГІОНАЛЬНІ ТА МУНІЦИПАЛЬНІ ВИБОРИ У 2025 РОЦІ

Регіональні та муніципальні вибори відбудуться у Фінляндії **у неділю, 13 квітня 2025 року**. На регіональних та муніципальних виборах обираються муніципальні ради муніципалітетів та регіональні ради регіонів із забезпечення благополуччя населення кожні чотири роки.

Фінляндія поділяється на муніципалітети, які відповідно до Конституції (731/1999) діють за принципом самоврядування. Муніципалітет відповідає за надання основних послуг для багатьох своїх мешканців. Верховним органом муніципальної влади є обрана рада.

У Конституції також передбачено, що самоврядування в адміністративних районах, більших за муніципалітети, регулюється законом. У 2021 році у Фінляндії було утворено 21 регіон із забезпечення благополуччя населення. Ці регіони взяли на себе від муніципалітетів відповідальність за організацію надання соціальних і медичних послуг та діяльність аварійно-рятувальних служб. Верховний орган ухвалення рішень у регіоні із забезпечення благополуччя населення здійснює регіональна рада, яка обирається шляхом виборів.

На Аландських островах регіональні та муніципальні вибори взагалі не проводяться. Мешканці міста Гельсінкі мають право голосу лише на муніципальних виборах, оскільки Гельсінкі не належить до жодного регіону із забезпечення благополуччя населення.

Виборче право - хто має право голосу?

Передумовою права голосу на регіональних та муніципальних виборах є досягнення особою 18-річного віку не пізніше дня виборів (13.4.2025 р.)

Крім того, у вас має бути постійне місце проживання у Фінляндії, як зазначено нижче:

- Громадянин Фінляндії або іншої країни Європейського Союзу, Ісландії чи Норвегії повинен мати зареєстроване місце постійного проживання у Фінляндії не пізніше 21.2.2025 р.
- Громадяни інших країн повинні мати реєстрацію свого постійного місця проживання у Фінляндії принаймні два роки до 21.2.2025 р.

Муніципалітет постійного проживання визначається відповідно до Закону про муніципалітет постійного проживання (210/1994). Ваш муніципалітет постійного проживання, зазвичай, є муніципалітет, у якому ви мешкаєте.

На регіональних та муніципальних виборах 2025 року ви маєте право голосувати в муніципалітеті, який зазначений як ваш муніципалітет постійного проживання в системі обліку населення станом на 21.2.2025 р. о 24.00.

Якщо необхідно, ви можете перевірити інформацію про свій муніципалітет постійного проживання в Агентстві цифрової інформації та обліку населення.

На муніципальних виборах ви можете проголосувати лише за кандидата вашого муніципалітету постійного проживання. На регіональних виборах ви можете проголосувати лише за кандидата вашого регіону із забезпечення благополуччя населення.

У Фінляндії голосування на виборах є добровільним.

Запрошення взяти участь у виборах надсилається всім, хто має право голосувати

Агентство цифрової інформації та обліку населення Фінляндії організує перед виборами реєстр виборців, у якому містяться дані всіх осіб, які мають право на участь в регіональних та муніципальних виборах. Для того, щоб бути внесеним до реєстру виборців, окремої реєстрації не потрібно.

Агентство цифрової інформації та обліку населення Фінляндії не пізніше **20.3.2025 р.** надішле іменне запрошення взяти участь у виборах виборцям. Ви отримаєте запрошення на вибори лише у електронному форматі, якщо у вас активований сервіс повідомлень Suomi.fi (для отримання додаткової інформації відвідайте сайт www.suomi.fi/viestit)
Запрошення взяти участь у виборах містить інструкції з голосування, перелік діляниць дострокового голосування поблизу вашого місця проживання та інформацію про ваші виборчі права. Вам не потрібно пред'являти запрошення на виборчій ділянці, достатньо мати при собі посвідчення вашої особи. Проте варто мати із собою запрошення на участь у виборах, якщо ви голосуєте у спеціальному закладі або за кордоном.

Право бути обраним – хто може бути кандидатом?

Ви можете бути кандидатом *на муніципальних виборах*, якщо:

- муніципалітет, в якому ви маєте намір виставити свою кандидатуру, є муніципалітетом вашого постійного проживання; та
- ви маєте право голосу в одному з муніципалітетів Фінляндії.

Ви можете бути кандидатом *на регіональних виборах*, якщо:

- муніципалітет вашого постійного проживання знаходиться в тому регіоні із забезпечення благополуччя населення, в якому ви маєте намір виставити свою кандидатуру; та
- ви маєте право голосу на регіональних виборах в одному із регіонів із забезпечення благополуччя населення.

Деякі перелічені державні службовці, а також вищі посадові особи і працівники регіонів із забезпечення благополуччя населення та муніципалітетів, однак, не мають права балотуватися на виборах. Не можуть бути кандидатами і ті, хто були визнані недієздатними за рішенням суду.

Висування кандидатів на виборах

На регіональних та муніципальних виборах кандидатів можуть висувати:

- зареєстровані партії
- виборці з правом голосу, які утворили своє виборче об'єднання.

Кандидати на регіональні вибори та кандидати на муніципальні вибори висувуються окремо.

Партії приймають рішення про висування своїх кандидатів відповідно до свого статуту. Якщо ви бажаєте балотуватися від партії, тоді вам необхідно домовитись про це з партією.

Для формування виборчого об'єднання для участі в муніципальних виборах потрібно, як правило, не менше десяти мешканців муніципалітету, які мають право голосу. Однак у муніципалітетах з невеликою кількістю населення для створення виборчого об'єднання достатньо лише трьох-п'яти мешканців.

Для формування виборчого об'єднання для участі у регіональних виборах потрібно не менше 50 мешканців регіону із забезпечення благополуччя населення, які мають право голосу.

Заявки на висування кандидатури на регіональних виборах подають до регіональної виборчої комісії кожного регіону із забезпечення благополуччя населення, а на муніципальних виборах заявки подаються до центральної виборчої комісії кожного муніципалітету.

Кожен офіційно затверджений кандидат має власний номер кандидата. Якщо одна й та сама особа є кандидатом і на регіональних, і на муніципальних виборах, вона матиме різний номер кандидата на регіональних виборах і різний номер кандидата на муніципальних виборах. Зведення списків кандидатів, надрукованих на папері, готується окремо для кожних виборів, кандидати зазначаються у порядку номерів.

Складання списків кандидатів відбудеться 13.3.2025 р. З ними можна ознайомитись, зокрема, на виборчих дільницях та на сайті Міністерства юстиції Фінляндії, присвяченому виборам (www.vaalit.fi).

Голосування

Проголосувати можна як у день виборів, у неділю, 13.4.2025 року, так і до дня виборів під час дострокового голосування.

Ви можете голосувати на всіх виборчих дільницях одночасно як на регіональних, так і на муніципальних виборах. При бажанні ви також можете проголосувати лише в одних виборах. Голосувати можна лише один раз в кожних виборах.

На регіональних виборах голосування проводиться фіолетовим виборчим бюлетенем, а на муніципальних виборах білим виборчим бюлетенем.

Дострокове голосування:

Дострокове голосування розпочинається у Фінляндії **у середу 2.4.2025 р.**

За кордоном дострокове голосування закінчується **у суботу 5.4.2025 р.** та у Фінляндії **у вівторок 8.4.2025 р.**

У ці дні місця для проведення дострокового голосування можуть працювати у різний час.

Ви можете проголосувати достроково в будь-якому громадському місці дострокового голосування у Фінляндії та за кордоном.

Інформацію про громадські місця проведення дострокового голосування, як-от їх розташування та години роботи, можна знайти, наприклад, у додатку до запрошення про участь у виборах та на сайті www.vaalit.fi.

Окрім загальних дільниць дострокового голосування, дострокове голосування також можливе в обмеженому обсязі в установах, таких як лікарні, відділення соціального забезпечення, гарнізони та пенітенціарні установи, або на фінських суднах, які перебувають за кордоном. В установах можуть голосувати лише люди, які проходять там лікування або госпіталізовані, а на суднах – лише члени екіпажу.

Виборці, для яких пересування до виборчої дільниці викликає певні труднощі, також можуть проголосувати достроково вдома. Ви повинні зареєструватися для голосування вдома в центральній виборчій комісії свого муніципалітету не пізніше 1.4.2025 року до 16:00.

Якщо ви перебуваєте за кордоном протягом усього періоду голосування та в день виборів, ви також можете проголосувати з-за кордону поштою.

Щоб проголосувати поштою, ви повинні замовити матеріали щодо голосування поштою *на адресу за кордоном* у службі замовлення Міністерства юстиції (www.vaalit.fi/kirjeaanestys).

Голосування в день виборів:

Голосування в день виборів буде проходити **у неділю 13.4.2025 з 9:00 до 20:00.**

В день виборів ви можете проголосувати тільки на виборчій дільниці вашого муніципалітету постійного проживання, що вказана у надісланому вам запрошенні про участь у виборах.

Докладніші інструкції про те, як голосувати, ви можете отримати, наприклад, із запрошення на вибори про свої виборчі права, на сайті www.vaalit.fi або у посадових осіб виборчої комісії на виборчій дільниці.

Додаткова інформація

- Додаткову інформацію про вибори надає центральна виборча комісія муніципалітету. На запитання про персональне право голосу відповіді надає Агентство цифрової інформації та обліку населення. Контактні дані обох вказані у запрошенні про участь у виборах.

- Адреси та години роботи місць дострокового голосування, інструкції щодо оформлення голосування поштою, інформацію про кандидатів та іншу інформацію про вибори можна знайти на передвиборчому сайті Міністерства юстиції Фінляндії за адресою **www.vaalit.fi**.